

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550004521401**
 Date **19.10.2023**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Par number customer
 1 0260.005.456 V03 2510268314

180364830
 5013743560

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000172924** 5) Supplier No. **0091024089** UJ
 LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA

3) **Delivery note no**

6012930

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatchdate
19.03.2024

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Waggon Fr.Gut Express Post
 Carrier Vehic.foreign Vehic. own
 14) Our Order-No. **25703082**

Creationday
 18.03.2024

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross **1.174,8**
 net **676,2**

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 10 PAL

Destination

3-ph6A

26) Receipt-/unload-point

14249

29) Description of delivery

Control Unit;ATDG-1-4.6

40) Receiver notes

Qty.(ls)

800

30) Quantity

Notes

KUEHNE+WAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **800**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: SI NO
 Quantità imballi: **10**
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: **22/03/24**
 Firma *R*

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR0170000

BVE13384

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítványok kivétel a rovat utolsó sorba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó által a saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240319				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1478401													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
		42		PAL		KFZTARTÓR				4,889.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasso, Ziffer, Buchstabe		ADR				4,889.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom				Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszelérlés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Magyarország Robert Bosch út 2. Hatvan, Magyarország H-3000 Hatvan, Magyarország HUF:11672953				am on 20240319				24 Az áru átvételének helye és időpontja Goods received in Date and Gut empfangen, Datum Az áru átvétel: Kelet 2024					
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. H-3000 Hatvan, Magyarország HUF:11672953				23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier [Signature and Stamp]				25 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee [Signature and Stamp]					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast									
		AB60CYK											
		AB95CYK											

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

Az áru átvétel: Kelet
2024

Az átvevő aláírása és bélyege
"Raffaella" [Signature]

"Raffaella" [Signature]